



Suomen kielen hallintoalueen johtoryhmän kokouksen muistiinpanot

Päivämäärä: 11/6

Klo: 13:00

Paikka: Ludvikan kaupungintalo

Läsnäolijat:

Jonas Axelsson, kansliapäällikkö, stöd- och styrningsförvaltning;
Cecilia Lantz, toimialapäällikkö vanhustenhuolto, vård- och omsorgsförvaltning;
Kyllikki Hallberg, johtoryhmän ruotsinsuomalaisen vähemmistön edustaja;
Suvi Hänninen, suomen kielen hallintoalueen projektipäällikkö;
Hannu Mikkonen, Kyllikki Hallbergin sijainen, ruotsinsuomalaisen vähemmistön edustaja
Leif Pettersson, kunnanhallituksen puheenjohtaja

Kokouksen puheenjohtaja: Leif Pettersson

Sihteerin virassa: Suvi Hänninen

- **Toimintasuunnitelma.** Suvi Hänninen esitteli suomen kielen hallintoalueen toimintasuunnitelman. Johtoryhmä hyväksyi toimintasuunnitelman ilman muutoksia. Toimintasuunnitelma käännetään myös suomeksi ja julkaistaan kunnan kotisivulla. Toimintasuunnitelma lähetetään myös kunnallisena tiedotteena kunnanvaltuustolle.
- **Kartoitukset.** Suvi esitteli kolme eri tarvekartoitusta, joiden tarkoitus on selvittää mitä toiveita ja tarpeita kunnan ruotsinsuomalaisella vähemmistöllä on; yleinen kartoitus, esikoulukartoitus sekä vanhustenhuollon kartoitus. Kartoitukseen voi osallistua 31. elokuuta saakka. Myöhemmin palautetut kartoitukset otetaan huomioon tämän vuoden analyysissä erillisestä sopimuksesta. Tarvekartoituslomakkeita on saatavilla sekä paperiversiona että kunnan nettisivuilla; suomeksi ja ruotsiksi. Kyllikki ja Hannu tilasivat paperilomakkeita voidakseen jakaa näitä eri kokoontumisissa. Lomakkeiden jaosta eri kunnan paikkoihin keskusteltiin.
- **Henkilöstökartoitus.** Suvi aikoo kartoittaa hoivahenkilökunnan kielitaidot, sekä suomea jo osaavien työntekijöiden kiinnostuksen suomen kielen kurssiin. Yksikön johtajat voivat jakaa kyselyitä paperiversiona sillä hoivahenkilöstö ei välttämättä lue sähköpostiaan.

- **Neuvonpito.** Ensimmäinen avoin neuvonpito tapahtuu 16. kesäkuuta Ludvikan kaupungintalolla. Ensimmäinen neuvonpito muodostuu workshop- muotoisesta neuvonpidosta, jossa pienryhmät voivat keskustella ja saada ideoita hallintoaluetyön kehittämiseen. Työ tarkemmin määriteltyjen referenssiryhmien kanssa voidaan aloittaa syksymmällä kun yhteistyömuodot ovat selkiytyneet. Suvi selvittää, josko pidemmältä matkaavilla neuvonpitoon osallistujilla jatkossa olisi mahdollisuus kilometrikorvaukseen.
- **Kulttuuritoiminta.** Johtoryhmä keskusteli osallistumisesta Riksteatern:in suomenkieliseen teatteriverkoston. Johtoryhmä oli varautuneen positiivinen hallintoalueen jäsenyyteen verkostossa. Lähempi yhteistyö Smedjebackenin kunnan kanssa nostettiin esille, sillä se voisi edesauttaa kunnan mahdollisuutta järjestää Tove Janssonin ”Kaksi naista ja meri”- näytelmä Ludvikassa keväällä 2016. Näytelmän hinta 30 000 kr. Ludvikan teatteriyhdistys ei ole kiinnostunut osallistumaan rahoitukseen. Leif mainitsi paikallisten yhdistysten mahdollisuuden hakea erillistä tukea näytelmän järjestämiseen Suomalais-ruotsalaiselta kulttuurirahastolta. Myös Ruotsin kulttuurineuvosto mainittiin mahdollisena tuen myöntäjänä.
- **Kirjaostot.** Suvi kertoi ideasta ostaa lastenkirjoja kirjastoihin suomen kielen elävöittämistä varten. Cecilia toivoi helppolukuisia kirjoja sekä suomalaisia elokuvia vanhainkoteihin. Myös suomi-ruotsi-suomi- sanakirjoja hankitaan eri vanhainkoteihin. Jonas mainitsi tietosanakirjasta, jonka kokoamisesta Ludvikan Kotiseutuyhdistys (Ludvika Hembygdsförening) on vastuussa; hallintoalue voisi mahdollisesti olla mukana vaikuttamassa tämän kirjan sisältöön. Johtoryhmä hyväksyi kirjaostot ja päätti tilata Helsingin Sanomat Ludvikan kirjastoon. Suvi lupasi tarkistaa josko kulttuuri- ja vapaa-ajanhallinnolla olisi mahdollisuutta tilata lehti heidän budjetistaan. Näin siksi, että pysyvä lehtitilaus ei ole suomen kielen elvyttämisen kannalta kertaluontoinen satsaus.
- **Kääntäjä.** Ludvikan tulkkiälityksellä (Tolkförmedlingen) ei ole suomen kielen kääntäjiä, ainoastaan tulkkeja. Suvi ottaa tehtäväkseen hankkia pätevän kääntäjän/kääntäjiä, jotka voivat kääntää hallintoalue-dokumentteja ja kunnan eri hallintojen dokumentteja. Kilpailuttamista varten on otettava vähintään kolme hintapyyntöä.
- **Suurkokous** järjestetään 11. syyskuuta, paikkana Folkets Hus. Johtoryhmä keskusteli mahdollisista puhujista ja päivän sisällöstä. Hallstahammarin kunta, joka valittiin vuoden ruotsinsuomalaiseksi kunnaksi 2014, on luvannut tulla kertomaan heidän hallintoaluetyöstään ilmaiseksi. Tämän lisäksi keskusteltiin Lennart Rohdinin varaamisesta suurkokouksen puhujaksi, sillä Tukholman lääninhallituksella ei ole mahdollisuutta osallistua tällä kertaa. Ryhmä keskusteli myös päivän keventämisestä esim. stand-upin tai kevyemmän luennon muodossa. Kolme pääpuhujaa riittää, myös hyvä muistaa hyödyn ja huvin tasapaino. Leif voi

mahdollisesti pitää avajaispuheen. Puhujien lisäksi Suvi selvittää mahdollisuuden saada mukaan tanssiesityksen à la Lena Magnusson ja Pontus Spelmans, joilla on sponsorisopimus kunnan kanssa. Muuta ohjelmaa suunnitellaan kesän aikana.

- **Imatran ystävyyskaupunki.** Leif puhui mahdollisuudesta kutsua väkeä Imatralta, ehkä jo mahdollisesti suurkokouksen aikaan. Johtoryhmässä keskusteltiin mahdollisuudesta kertoa Imatralle kirjeitse siitä, että Ludvikan kunta on nyt suomen kielen hallintoalue, mikä toivottavasti edesauttaa lähempää yhteistyötä kuntien välillä, esimerkiksi opintoreissujen myötä.
- **Tiedotus.** Suvi kertoi että kunnan suomenkielinen kotisivu on nyt lanseerattu, ja että myös kunnan ruotsinkielisellä kotisivulla löytyy tietoa hallintoaluetyöstä. Kunnan suomenkielinen kotisivu täydentyy tiedolla sitä mukaan kun käännökset valmistuvat. Leif ehdotti myös, että kirjoittaisimme suomenkieliselle sivulle hyötytiedon lisäksi myös yleisempää tietoa Ludvikan kunnasta, kunnan suomenkielisiä vierailijoita sekä Imatralaisia varten.
- **Uutiskirje.** Suvi ilmoitti halunsa ylläpitää uutiskirjettä, jossa kerrotaan kunnan lähialueella tapahtuvista ruotsinsuomalaisista tapahtumista sekä uutisia hallintoaluetyöstä ja sen edistymisestä. Ensimmäinen uutiskirje lähetetään ennen juhannusta, mikäli aika riittää. Smedjebackenin ja Borlängenin kunta liittyvät uutiskirjeeseen resurssien mukaan.
- **Kokous päätettiin 15:00.** Seuraava johtoryhmän kokous pidetään syyskuun ensimmäisellä viikolla. Suvi lähettää kokouskutsun.

Muistiinpanojen takana Suvi Hänninen, suomen kielen hallintoalueen projektipäällikkö.